GE_GERICHTE ATAS/487/2007 vom 10. Mai 2007

GE Cour de justice, 2007-05-10, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_487_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/487/2007 du 10 mai 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/487/2007 del 10 maggio 2007

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■■■

■ ■■■ ■■■■■■■■ ■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ !""# ■ $% !""% &&■ '(&)*(+ ■ ■ + ■+ ■ '■■ ■■(& +■■■ ■■■) ■■■ ■■■,- ■ ■ ." ,■■ !""% ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■ ■ ■ !■■■■■ ■■■■■ "■■ ■"■■#■■

■ ■#"■■ ■ ■■■■■$■■■■■ ■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■■% $$■■ ■$ ■■ ■■■ &■■■■■■■■■■ ■■■■■' ■■ ■$ ■■ ■# !■■

■ ■ ■ ■ ())**('++,■ -■'(.'■- ■+ /) ./ ■■■■■ ■■■■ ■0■ -■&"1■■2■■%■■■■■"!■3 ■■!■■■■■■.45+ ■#"■6■ ■■■■■■■■#■■■#■7■%■##■■8!■■ ■■■■■ "■■# ■■■■■&"1■■■■■■■■■■ ■ !#!■9 ■$/ /■:■■■■■16■/■■■■■■■■■#■■■■■■"!■■:■■■■■ # #"■■■■ ■#"■■■■■■■■■■ ■■■■#■■■&" ;■■■■ ■■■■■■■■#■■■ ■■■&" ;■■■■ ■■■■■■■■ ■■■ ■7■■■■■ ■#"■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■ &" ;■■■■ ■■■■■■■■■■ &■"■ ■■■■ ■ ■■■■■$■■■ ■■ ■■ ■■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■% $$■■■ ■$■0■ -■&"1■■2■■%■■■■■"■■"3/■ '/ ■■■■'■;!6" ■"■'++5 ■■%■■■■■"!■ ■■■■■6 ■■■■■#■■■%■■■■■ " ■■■■8■■"#!■; "#■ ■■■#■■■■■& ■■■■■■■■■■ #■ ■?■■■■■■8 "■"= ■■ "#8 &!■ 7■■■ ■7■ ■■■■■ ■=■ ■# 7■!■■■■■■ ■ ■#■■■ ■■■■■■=■■■ ■■=■■■■8■ ■■■■■■■"!&■"■■■■■ ■■■■■"■■■■■■■&■■■ #!■■■■■#"■6■ ■■■■■■■%■■■■■"!■■■ 0& 1■■■■5■■■8■"=!■ ■# !■3/■■ */ ■■■■"!■■■■#■■■■■■"■&& "#■!#■ ■?■ ■■■■"■■■ ■ = ■ ■7■■■■■■■■"■■ ="■&8 ■■■■#■!■8 ="■&8 ■■■■;;■■■#■!■■■■■■■@ ■"-■:■ ■#■&■" ■■■ ■■■■ ■##"■■■ ■■■■ !6 ■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■■"1#■■■ #■ !;■■# ■■■ ■■■■■ # ■■■■■■ ■■■■ ■■■&!" -■A#■"■■■■■ ■ &■# ■?■ ■■■■ "■■■ ■ = ■■■ 2■ & 1■■■■ 4■ ■8■"=!■ ■# !■3/■ .'/ ■■■■"■&& "#■!#■ ■?■■■■■ !■■■■ ■■■■■■■■!■ "■■■2■& 1■■■■)D■ ■■■&!■ ■■■ ■#■■■>■?■■■■■■8 "■"= ■■ "#8 &!■ 7■■■■ ■#■ !■■■■ ■■ ■ ■■■■ ■■■ ■■■■ ■%■■■■■"■■" ■ ■■■ ■; " !■ ■■■■ ■"■■■■■■ ■ 7■■■■■■■ ■■■■■ ■■%■■■■■"■■"■■■%■6■ #■&■■■■■:■&"■■■■"■■■■■■■8■"=■■■■■■■■■■:■■■ &#■"■■■■■.■"■ ■ ■ '++5/■■■■■■■"■■■■6!■7■■■■■■■"■&& "#■■■%■■■■■■6■ #■■■!■" #■■■■■■■!■ ■■■■■■■■■■;■■■■##■■■ ■#■"■■■■■■■ ■■■■ " #■■■■■ ■#■ ■■■ ■ ■■ ■■■■ ■■■#■ ■ ;;■■■■ ■■■■ ■■"# ■■=■■ ■■■■ ■ &■"# ■■■#■ ;! " -# ■■■■"■&&■■!■7■■■■■%■■■■ ■■■■#■ !#■ #■■■■"6■■■■■■■■'■;!6" ■"■'++5 ■7■■■■■■■=■■■ ■■=■■■■8■■■■■■■%■■■■■"!■■■■6■ #■■■■ "■■8■■"#!■ ■■■■& ■■■■■■■#■ ■■■■■■# !■7■■ ■6■■■■■■ ■■■■■" &# ■■■■#■■■■■#■

&■■!■ ■■!■@■■7■%:■■■■&"■ 1"■■■ ■■■■#■# ■ ■■%■■■
■■■#■■■6■ #■E#"■■ 7■■■ ; !■■■■O ■ ■%!# ■ = ■■ ■■■ ■■##■■ #■
!;■■# ■■ ■%■■#■ &■■■ ■■■ "■■ ■#■ ■%■■#■ &" ■■ ■#■■■■■■!■
■■■■!=!■!"■# 6■■■■#■■ ■■& ■#-#"■■ ■# 7■■■/■■■■ ■■ &"!■ ■!■
7■%■■■ 6■■ ■■■■ ■■■■" &# ■■■ ;■ #■■■ &■"■ ■■■ ■"■■■■■ ■
■■■■■ ■ ■■ "■&& "#■ ■%■"#8" ■■ & ■ ■ ■■■■■ ■##■ ■#■■■ ■
■■#■#!■■■ ■ ■#■ ■■■■ ■!■ ■■■ ■!=!■!"■# 6■■■ ■!" ■■■■■■■#■■
■■■■■■■!7■■■■■■■■%■■■■■ ■#■■ ■■■■#!" ■■"■■■■■=■■■ ■/■■
M■■ ■■■6 ■ ■■%■■■ ■■■#■■■■'■;!6" ■"■'++5■■■■■#"■B■!■■■■■■■
■#■■■ ■■■■■=■■■ ■■=■■■8■■■ ■#■ ■%■■■■"■■"■ ■■"■ #■ ■I■ ■ #■"■
■■■■ &" ■■■ ■■■ ■8■"=■■ :■ ■■■ ■ ■ 6 "■■ ■■■A/■ ■■■■ ■6■■# =■#
■■■ !■ ■■■■■■■■#■■■■■■#"■ #■ ■■#■■7■ ■ ■#■■!
/■■■■■■■"■■■6!■7■■■■■■■ &" ■■■ ■■■ ■8■"=■■ ■■■ ■■■■
@■■7■%■■■).■ @■■6 ■"■ '++,■ ■!&■■■■■ #■ ■■"=■ ■■#■ ■■■■■ "■■
■■■■■# ■■■ ■■■ ■■■ ■■"■ ■"■ ■#■ ■&&■"■ ■■■ #■ &■"■ ■
■■!7■■■#■ ■ ■■ ■A■■■■ 6■ ■■#■=!■!"■■■■■■/■ '5/
■■■■■■#■■■■■■',■@■ ■■■■#■'++, ■■■■■■"■■■■■■ ■■■■■A&■ 7■!■■■■■
!■■■ ■-■ ■■■ ■■■■■■ ■% ■# !■■7■■■■■■■■■ ■# ="■&8 ■■
■■■■■■■■■;;■■#■!■■■■■■;!6" ■"■'++,■■6■ #■■ ■; " !■■■■■ &"!■■■■■■■
■%■■■■■ K ■■■ 8F&■"■■# 6■■ & ■■# ; " ■■ ■■■ ■ ■■F■■■ ;! "■■■
■#■"■■ ■ ■ &■# ■ ■■■ 4■ @■ ■■ '++,/■ ■%■■■■■"■■"■ ■■ &"!■
■!■7■■■■■■■■■#■■■■■■; ■■■■■■■&"■■#■# ■■ ■; A!■■■■■■).■@■■6
■"■'++, ■!#■ #■&■"■ ■■#■ ■■ ■ ■#"■# 6■■■■1■■■ "■■7■■■■■■■
■■■■■■■"■> ■■■■■"■&& "#■■■■■■■■■■■■ #!■■6■■■ ■%■■■
■■■#■■%■A ■#■ #■■!@:■&■■■■■■■■■6" ■■'++5G■&■"■■ ■■!7■■■■#
■■■■■#"■ #■ ■■#■7■ ■■6■ #■ ■! /■■■■■■■■■■"■="■##!■7■■■■■■■■&■#
■■#■■■#■ ■■■■■- E ■■ ■%■ ■■#■ &■■■ !#!■ ■; " !■■■ ■■■ ■%■ /■)./
■■"■■ ■"" ■"■■■■■5■ ■# ■..4■■■))D■■ ■■ ■/■. ■..H■■■'H4■■ ■■ ■/■.
■.'5■■■*,.■■ ■■ ■/■5■■■■#■■■■■■"!;!"■■■■■■3/■■■■■■&"■■■#■# ■■■
■%■■■■■"■■■■■■■ ■#■■ ■■■!=■■■
■■#■6■"■!■■■■■■■■■■■■■■■"■■■8■#■■■
■■■■■■■!7■■■■■■■■0■"#/■..■ ■■ 3/■■

■ ■ ■ ■ ())**('++,■ -■H(.'■- $■■ ■■■■■■@■" ■&"■■■■■■■ ■
■■F■■■■"■■■8■#■■■ "■7■%■■■■■■##■ ■#■■■&"!■■■ !■■=■!" ■■"!■ ■ 6■■
■■■■■ "#■■■7■%■■■■■■■ ■■■ #■:■■■■■#"■ #■ ■■#■ !■ ■■■■■
■■:■■■■■■0■ ■6■■■■■3■ ■■■&■■■ #!■■■■■ #"■6■ ■/■■■■■"■6■■■■8■ ■
■■■&■"■■■■■■■■!7■■■■■■■■ ■■■■■■■■ #■■■■#■"■■ 6■■■■■
"■7■%■■■■■■##■ ■#■■■ ■&&■"■ ■■■#■ =■!" ■■■ &" ■■■ # ■ ■■■■ ■ ■"■■■
■%■■■■ ■■■&■■■ ■■■■ #■ &■■■ &" ■ ■=! ■ ■■■■■ ■ ; ■■■# ■■■■ "=■■■ 7■■■■■
■■■ &■F■8 7■■■■■ 7■ ■ ■ ■■■■ ■■■■#■ ■ ■6■■■#■ :■ ■■■■ !#■#■ &■#8 ■ =
7■■■■ ■ ;;!"■■■#/■ ■■■■■ "■■■8■#■■■■ ■#■ ■■■ #■■■■ #■"■ 6■■■■ ■■■■
"■##■■■8■■■#■ ■ ■■■■ &■"■ ■!; ■ # ■■ :■ ■■■■ !6!■■■ ■■■#■ ■■■■ ■■■■#■■■■
■;;■■■# ;/■ ""!■■■# 6■ ■■■# ■ ■■■■■■■ ■■■■ &■■■6■■■#■ ;■
"■■■■■B#"■■■■■■■ ■..H■ ■■■'4,■■ ■■■ ■/■'■■■■#■■■■■■"!;!"■■■■■■G■■ ■
■.44*■■■Q■■■■'+,■&/■)',■■■■3/■■ ■■■■■" #■:■■■■■■&"■■■#■# ■■■■■!■
■■■■■#■■■%■■■■■■■ ■■■■#■■■■■■"!■■■■&& ■■ ■# ■#■■■%■ ■.'4■■■■.H.■■
■■ ■/■)/. ■*+,■■ ■■ ■/■*/)/.■ ■..4■ ■■))D■■ ■■ ■/■. ■..H■■■'H4■■ ■■

■/■. ■.'5■■■*,.■■ ■■ ■/■5■■■#■■■■■"!;!"■■■■■3/■

■ ■ ■ ■ ())**('++,■ -■4(.'■- 5/ ■3■$■■ ■■■■■&" ■■ &■■■■■■■■■■ ■■■■■ ""!■■# ■■■6■■■■■P■"#/■.4■■ ■G■■"#/■45■■■/■'■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■6■■■■■■■■■"#/■..)■ ■#■.)'■■■3 ■■P■■ ■ ■#"■# ■■ ■■■■■@■=■■■&&"!■ ■■■ ■.'5■■■)5.■■ ■■ ■/■)■3/■■ ■.'5■■■)5'■■ ■■ ■/■) ■■■"■■■6! ■■■■■■■■■■■"■&& "#■■■■■■'*■;!6" ■"■■#■4■@■ ■■ '++, ■ 7■%:■ ■■■ ■■ #■■ ■■■ ■%■■■ ■■■#■ ■■■ '■ ;!6" ■"■ '++5 ■ ■■■ "■■ ■"■■#■■ ■■ &"!■■■#!■ ■■■■ ■ ■#■■ ■■■■■=■■ ■■=■■■8■ ■7■■■■■■■&"■ ■"■■■ ■■■■% ■#■!#!■&" ■ =■!■■7■%■■■■■#■■■■■ .4■ ■6" ■■ '++5■ ■#■ 7■■■ ■■■■ ■A■ ■■■■ "■■ ■ = 7■■■■ ■#■ !■8 ="■&8 7■■■■ ■% ■#■ ■■ "■■ ■#"!■7■%■■■■■ ■■"1#■■#■ !;■■# ■■■■■■# ■■■■■■■&!" -■A#■"■■■/■■ ■■■ !■■■ ■■ ■■ ■ ■■ =■!■ 7■■■ ■■■ ■%■■#■ 7■%:■ ■ &#■"■ ■■■ "■ ■■&#■ ■"■6E#■■#■■■■■ &■■ ■■■ 6■■■■"■ &" ■■%■■#■■#■7■■■■■■■"■&& "#■■■■■& "#■■#■&■■■ ■&!■ ■■■ ■■#■■■"■■■■7■■■# ■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ #!■■■#"■■■■■■■#" ■ /■

■ ■ ■ ■ ())**('++,■ -■..(.'■- ■■"#■■# ■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ #!■■■#"■■■■■■■■##■ ■#■■■:■■■■■■■■#!■■■"■■■■7■■■■■■■■■■"■■ ■"■■#■■ ; ■■■■■■■■■&"!#■■# ■■■■#■■%■■■ ■■■#■■■■■'■;!6" ■"■'++5■■ #■E#"■■■ !/■■ ■■■"■■ ■"■■■■#■&■"■■ ■■!7■■■#■"■@■#!/■■

■ & ■■■ 2■)/■■ ■■ &)*(+ ■ ■ + ■+ ■ '■■ ■■(& +■■■ ■■■) ■■■

■■■■ ■■■ ■■ 30 ,■

./ ■!■■■"■■■■■"■■ ■"■■"■■■6■ 3G■ ■■■ ! "■■ ■■■ "■■ ■"■■ ■ #■ ■■ 7■■"■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■■ ■ # ;■■ ■#■ F■■■■■■■&"■■6■■■#■& "#■"■■■■■ =■■#■"■■■■■"■■ ■"■■#■ ■■■■■■ ■■ ■■■■#■ "■■G■ ■■■ #■ E#"■■ ■■"■■■!■ ■■■ " /■ ■■■ &"!■■■#■ ■""E#■ ■#■ ■■■■ & 1■■■■ ■■■ & ■■■■■ ■■ ■■■ "■■ ■"■■# ■ ■6 7■!■■■■ ■■ F■■■■■■■&"■■6■ ■■ 6■■#■E#"■■@ ■#■■:■■%■■6 /■ ■ ■■■="■;; 1"■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■>>■■ ■ ■■■■"!■ ■■■#■■2■ ■ ■ ■ ■ ■ V■" ■■■$ ■ V■ ■ ■ ■■■■■■"!#■ "■-@■" ■#■■2■ ■ ■ ■ !■ ■■■ $ ■■■ ■ ■

■ ■ ■ ■ ())**('++,■ -■.'(.'■- ■■■■■ & ■■■ ■; " ■■■■■&"!■■■#■■""E#■■■#■■ # ; !■■■■A■&■"# ■■■■ ■■ ■7■P:■■P■;; ■■■;!■!"■■■ ■■■■■■■■■■#!■&■<■ 7■■■&■"■■■■="■;;■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.